

Число 10.

Ужгородъ, 1. октября 1925.

Рочник V.

БІЛЮВЕСТИЦІК

Да бсій
єдінно
бвдуть

JW. 31, ka.



Первое и единственное
дружественное подпрѣмство „СОЛ“

свѣчкарня и воскарня в Космоносах заложено и ведено духовенством и лицами, допоруче своѣ перворяднѣ выробы, церковнѣ свѣчки, какоого другу, восковѣ, полвосковѣ, крашенѣ и луксусно здобенѣ, якож и столнѣ свѣчки всього другу, мыло на праня и тоалетное, крим на обув, воск и крим на чищеня паркету. От духовенства купуеме пчолячій воск, отпадки из свѣчок, или вымѣняеме за свѣчки. Всому превелебному духовенству, сл. патронатным урядам, господарским дружествам, и всѣм католицким сполкам до ласкавоѣ вѣдомости под геслом:

„СВОЙ К СВОЙОМУ!“

JOSEF NEŠKUDLA

NOVÝ HRADEC KRALOVE Čs. R.

Посылае скоро за половину цѣну: Ризы,
стихары и всѣ потребнѣ одежи для гр. каѳ.
литургій, заставы, иконы од аж д. худож-
ников, чаши, олтарнѣ свѣчники, лустры,
кресты, одежи и проч. найдешевше.

— Коло новых обеднанях скоро задармо поправлю старѣ одеїни. —

Начинається миссійный рухъ въ цѣлой нашей епархіи. Въ нынѣшнихъ часахъ и не можеме представляти собѣ успѣшныхъ миссій безъ

вѣрооборонныхъ брошюрокъ.

Редакціѣ Благовѣстника и Душпастыря мають на складѣ такѣ добрѣ брошурки, что симъ путемъ горячо вручаеме во увагу всѣмъ священникамъ и вѣрникамъ.

1. М. Гелебанъ: Где глядати правду? 1 К. гел.
2. Ем. Бокшай: Наверненіе о. С. Дзубая шизм. епископа — „ 20 гел.
3. М. Режанюкъ: Якъ я вытврезився изъ шизм. блуду — „ 10 гел.
4. Забужный: Римскѣ отцы и вселенскѣ соборы 40 гел.
5. „ Римскѣ отцы и ученіе восточн. отцовъ — „ 40 гел.

Можно ихъ заказати: Тип. „УНІО“ Ужгородъ, Корятов. пл. 10.

Сѣ брошурки мають всѣ наши вѣрники перечитати;

О. ЕМИЛІЯНЪ БОКШАЙ

НАУКА О ВѢРѢ.

Для уживанняшкольн. молодежи и подк.-руського народа.
Цѣна 12 Кч.

Число X.

Ужгородъ, 1. октября 1925.

Роčникъ V.

БЛАГОВѢСТИКІА

ДУХОВНА ГАЗЕТА ДЛЯ ПОДКАРПАТСКИХ РУСИНОВ

А Д Р Е С А :

Редакція: Kapitulska ulica 10.

Адміністрація:

Užhorod, Duchnovičova č. 12.

ПРЕДПЛАТА :

на рок 10.— К
одно число 1.— К
За границю 20 -. К
До Америки..... 1 Д.

ОБЯВЛЕНИЯ

принимаются по цѣнѣ
за 1 сторону .. 200 К
за 1/2 стороны .. 120 К
за 1/4 стороны.. 65 К

Слава Ісусу Христу!

Моимъ милымъ вѣрникамъ въ вниманіе!

*Розятреннѣ непріятелѣ нашоѣ св. Церкви
и вѣры зъ непрестанными клеветами напада-
ючи на насъ, голосять по многимъ мѣстамъ,
что въ нашу Церковь скорше-позже за-
ведеся новый (григоріянскій) календарь.*

*Напротив сеѧ хитроѣ ложи симъ рѣ-
шительно заявляю, что въ дѣлѣ нашего
стародавного календаря, т. е. въ порядку
совершенія нашихъ церковныхъ праздниковъ
жадноѣ перемѣны не дозволяю и противо-
стану всякому евентуальному стремленію,
которое бы въ семъ порядку перемѣны хо-
тѣло завести.*

*Извѣстнымъ фактомъ есть наоборотъ
то, что схизматицка церковь въ Россіи, Поль-
щи, Румунії, Сербії и пр. разпорядила завес-
ти новый (григоріянскій) стиль празднованія.*

Ужгородъ, 1-го октября 1925.

Петръ, епископъ.

Подъ бѣльй прaporъ, всѣ христіяне Подкарпатск. Руси!

Наповнилася чаша терпѣнїй христіянского народа Подкарпатскоѣ Руси. Уже дальше не можеме терпѣти напады вороговъ на нашу вѣру, на нашъ церкви, на нашихъ священиковъ. Доста было изъ терпѣнїя, доста насмѣялися надъ нами схизматики и безбожники, доста топтали ногами нашѣ найсвятѣйшѣ скарбы, доста зневажали нашихъ борцовъ за правдиву вѣру. Христіянскій народъ Подкарпатскоѣ Руси хоче себе оброняти, хоче организоватися, хоче ударити пястою и казати: не терпиме дальше!

Два факты указують на се пробужденїя христіянскаго народа.

Уже передъ роками поднесъ М. Гелебанъ спасительну думку поддержаня *великого христіянского собранія*. Сей конгресъ мавъ бы громкимъ голосомъ одповѣсти всѣмъ ворогамъ гр.-католической церкви: Не даме себе знищiti! Наша вѣра, наша Церковь дала культуру русинамъ на Подкарпатю, въ нашихъ школахъ научився русинъ читати и писати, нашъ священики писали для русиновъ книжки, повѣсти, стихи, новинки и подъ мадярами, нашъ священики вывели руській народъ нзъ темноты блуду и суевѣрія. Вся культура Подкарпатской Руси привязана до Церкви гр.-католическої. Мы сю Церковь, сю вѣру не даме знищiti, мы еѣ якъ дорогїй скарбъ нашъ до послѣдноѣ капли крови защищати хочеме.

И ся думка стала фактомъ. Въ першихъ дняхъ мѣсяця новембра зайдутся делегаты всѣхъ христіянскихъ церковныхъ громадъ въ Ужгородѣ и остро запротестують противъ всѣхъ кривдъ, что въ послѣднихъ часахъ потерпѣли изъ всѣхъ боковъ.

Се буде голосъ народа; того народа, который видить, что нападуть на его вѣру, на его найдорожшій скарбъ.

Але христіяне и вѣ парламентѣ хотять заступати свою вѣру и еї интересы. Они добре знаютъ, что вѣ парламентѣ фабрикуються законы. Добре знаютъ, что если тѣ люди будутъ выбраны до парламента, котрѣ нашу вѣру не честуютъ, то буде смерть для нашоѣ вѣры. А если вѣрнѣ христіяне стануть послами, они и тамъ горѣ будутъ знати явно и остро выступати противъ вороговъ нашоѣ вѣры и не допустять, чтобы ухвалили законы противъ нашоѣ вѣры и нашихъ церковныхъ маетковъ.

И зато такожъ изъ народа выйшла здорова думка организовати одну чисту христіянску народну партію, котра бы и вѣ Празѣ защищала нашъ христіянскій народъ и не допустила такихъ беззаконій, якѣ случилися дотеперь. Ся партія уже вѣ слѣдуючихъ выборахъ розвине свой бѣлый прапор и пуститься до бою за вѣру и за народъ.

И теперь руській христіянскій народе укажи, что ты зрѣлый; что ты уже не дѣтина, не слѣпый, не малолѣтний, але мужъ свѣдомый, крозь христіянскій, который знає свої права и свої повинности. Укажи, что смѣешь организоватися, укажи, что смѣешь боротися за вѣру, укажи, что смѣешь ступити подъ бѣлый прапоръ!

Не давай вѣ болото топтати твой бѣлый прапоръ, на котромъ вписано золотыми буквами:

„За Бога, за вѣру, за народъ!

Свѧтый Іоанѣ Златоустыи каже, что Христосъ умеръ крестною смертю „чтобы приобрести тыхъ овецъ, котрыхъ Онъ повѣрилъ Петру и его наследникамъ“. (О свящ. т. 1., кн. 2. Изд. Правосл. Дух. Акад. Спететербург, 1895, ст. 406).

„Да вси едино будутъ...“ (Іоан. XVII, 21).

Сю статью написавъ и въславъ намъ пан о. П. Гречишкінъ, „православный“ священникъ, дѣйствовавший на Подкарпатію, якъ батюшка, потом признавши блудъ шизматиковъ, принявъ св. соединеніе и олдався богословскимъ наукамъ въ Оломовцѣ.

Церковна борьба двохъ, найславнѣйшихъ въ історії христіянства центровъ Византії и Риму, завершена росколомъ вселенскої Церкви, одзначилася въ животѣ христіянства епохой темноты, невѣжества и поневоленя Церкви свѣтскими властями, лишила за собою столѣття жестокихъ, религійныхъ борьбъ, морального упадку, посвѧла въ потомкахъ грядучого зло ненависти, гордости, амбиції, вырыла глубоку, вѣкову пропасть меже двома христіянскими централами, востокомъ и западомъ.

Яка же была причина тому? Кто и что фактично является виною росколу вселенскої Церкви?

Восточнѣ, духовнѣ полемисты, оправдуючи поступованія своеї Церкви къ западу, въ отвѣтъ на сей вопросъ, представляютъ много разныхъ доводовъ, при назначеныхъ спедіально въ оборону интересовъ своеї Церкви, але одинъ изъ тыхъ доводовъ ставлять найглавнѣйшимъ, яко бы коначну причину росколу церковного, что: „католики, отвергнувъ главенство Спасителя, выдумали собѣ другого главу, а саме папу“.

Оправдуючи такимъ способомъ причину церковного росколу, восточнѣ полемисты або не точно разумѣютъ истины Церкви вселенскої, або напрото показуютъ свое завѣдомое недоброжеланіе единости вселенскої Церкви.

Обвиноваченя католиковъ въ томъ, что они отрицаютъ божественну главу Церкви — Христа, что они самѣ, одѣ своеї волѣ поставили на земли „другу главу“, а саме папу, есть, якъ то покажеся на своемъ мѣстѣ, вымысломъ и завѣдомою неправдою вороговъ тօї Церкви, стараючихся всеможными способами еї унизити и оправдити свої минулѣ грѣхи.

Такое самое завѣдомое недоброжеланіе вороговъ единости церковної и есть фактично причина всѣхъ церковныхъ непорозумѣнь, ненависти востока къ западу, причина глубокої пропасти меже церквами восточною и западною, пропасти, котра по словамъ знаменитого російского богослова и письменника В. Соловьева, выкопана не божескимъ, но человѣческими руками и тыми же руками послѣднѣхъ мусить быти засыпана. И яка бы тамъ не была причина росколу вселенскої Церкви, каждый здоровомыслячий христіянинъ, ци то восточнѣ, ци западнѣ Церкви, прогля-

нувши исторію минулого и являючись свѣдкомъ сумныхъ событій церковної ненависти, мусить признати якимъ великимъ несчастьемъ для христіянства и вообще для всего человѣчества является росколь церковный, якимъ великимъ зломъ есть вѣкова ненависть двохъ, по словамъ многихъ богослововъ, сестерь христіянства, Церквей, восточної и западної. Каждый, кто носить на собѣ имя христіянина, мусить признати, что росколь Церкви противиться закону единosti и любви христіянской, а признавши се, мусить твердо стати на оборону той единости.

Едность укаже намъ конечну дѣль каждого христіянина, оправдаe заповѣдь христіянскої любви, данної намъ божественнымъ гочовою Церкви, Христомъ и лишь единость противстане моральному упадку, невѣжеству и невѣрію XX. модерного вѣку. Лишь единость принесе христіянству непобѣдиму силу въ борбѣ противъ общего своего ворога невѣрства и обновить колишнюю славу, якъ восточної такъ западної Церкви. В'еднанье всѣхъ въ одной вѣрѣ, въ одной науцѣ и въ одной Церкви, мусить быти задушевнымъ чаяннемъ всѣхъ сыновъ Христової Церкви, ибо и самъ Спаситель, основаніе и божественна Глава той Церкви молився когда: „да будутъ вси едино...“ (Іоан. XVII, 21).

Ставши на таку платформу церковного зближеня, задаймese дѣлею побороти въ собѣ всѣ мивулѣ недостачи своихъ предковъ. Пріайдѣмъ надъ пропасть роздѣляющую Церковь Христову, киньмѣ въ ю по маленькому камню и такъ засыпавши еї и зровнявши зъ землею служѣмъ для Христа и Его св. Церкви. Кидай первый кам'нь и указую дорогу къ взаимному золиженю умовъ и чувствъ обохъ вѣрючихъ Церквей.

I.

На якихъ принципахъ есть возможно нынѣ об'еднанье всего христіянства въ одной Церкви?

Отвѣтъ ясный. Об'еднанье возможно лишь на принципахъ взаимного, повного, свободного, широго порозумлення, безъ жадної наклонности къ тому, ци другому обряду, ибо велика часть ненависти востока къ западу является причиною обрядового разинства меже Церквами восточною и западною, важность которыхъ непомѣрно раздуваеся восточными, духовными полемистами.

Обрядомъ мы называеме способы, або чини конченя богослужень, преподаваня таинствъ и т. п., одрѣжняющи ихъ одъ догматовъ, данныхъ людямъ въ божественномъ откровенію. Новый христіянскій законъ преподаный Спасителемъ, въ одлуку одъ закона жицьовскаго, есть законъ любви. Въ христіянствѣ найголовнѣйше требуєся не внѣшнѣе проявленія религії, не обрядность, но горяча любовь къ Богу, чимъ опредѣляєся моральна дѣла чоловѣка.

Кромѣ же сего христіянскій законъ есть законъ свободы. Законъ свободы не въ томъ смыслѣ, что христіянамъ все позволяется, что для христіянъ не существуете закона, но въ смыслѣ томъ, чѣо Церковь христіянска въ одлуку одѣ жидовскоѣ синагогы, сама свободно, по данной Христомъ власти создаете свое церковное благолѣпіе, сама выдає законы до богослуженія и порядку церковного.

И мы знаеме дѣйсно, что кромѣ истинъ вѣры (догматовъ) и законовъ моральности Церковь получила одѣ Христа дуже мало приписовъ, торкаючихся церковного порядку и обрядовъ.

Молитва „Огче нашъ“, слова „Пріймите гадите“ и проявляющіе существенныѣ обряды при пополненю таинствъ, се скоро все, чѣо получила Церковь непосредственно одѣ Христа, Установляти же посты, свята, опредѣляти чинъ богослуженія, приписоваги точнѣ правила конченя св. Таинствъ, приспособлюючись при семъ къ различнымъ потребамъ часу и мѣста, все то, дѣло Церкви, про которую сказано, что „кто еѣ слухае. тотъ служае якъ бы самого Христа“ (Лука X, 16).

Церковь, пользуясь симъ правиломъ, зъ самого початку почала выдавать разнѣ правила, что до сбядности, и церковного благолѣпія. Нею были установлены посты, нею было введено празднованье недѣлѣ вмѣсто суботы жидовскої, нею позднѣйше прибавленѣ и ишѣ, другѣ свята. Церковь установила точно чинъ богослуженія и совершения таинствъ, выдала законы о образѣ живота духовенства и т. д.

Але при всемъ томъ Церковь, не забываючи о своемъ законѣ свободы и любви различалась разнообразностю и свободою. Она добре розумѣла, что внѣшна сбядность и благолѣпіе не составляютъ цѣли религії, а являются еѣ внѣшною окрасою, якъ бы ризою, котра въ различныхъ мѣстахъ и въ различныхъ моментахъ часу можетъ быти разнообразною, не порушаючи симъ единства вѣры.

И таѣ видиме зъ самого початку въ разныхъ церквяхъ разнѣ церковнѣ порядки. Сама божественна літургія, кромѣ общихъ всѣмъ церквамъ чиновъ: освященія даровъ, тайны Евхаристії и преподаня тое вѣрующимъ, сопровождаеся рѣжными въ рѣжныхъ церквяхъ чинами и молитвами. Подобное наблюдаеме и въ іншихъ таинствахъ.

Что больше, даже въ одной и той самой церкви зъ часомъ одинъ обрядъ уступае мѣсто обряду другому. Літургію св. Якова позднѣйше доповняютъ и перобразовываютъ св. Василій Вел., св. Іоаннъ Златоуст, літургію св. Петра въ Римѣ доповняютъ св. іана Геласій, Левъ В. и Григорій Двоеслов. Подобное наблюдаеме и въ іншихъ церквяхъ.

Церковь такимъ способомъ практично показала, что при единствѣ вѣри могутъ быти въ разныхъ церквяхъ различныхъ обрядовъ особенностіи, а что присталости догматовъ, обряды

и законы якъ установленя церковнѣ могутъ быти всегда змѣненѣ.

Также самый вѣрный путь для единства Церкви есть путь взаимного почтования чужихъ обрядовъ, путь, которымъ слѣдовала древна Церковь Вселенска, путь, который и нась приведе до единства.

Помимо сего суть людѣ, котрѣ дуже мало дарують своеѣ роботы духу религіѣ, духу любви и мира, звертаючи увагу передовсѣмъ на внѣшну строну тоѣ, на обрядность. Страстно привязуючись къ той обрядности, они убивають (2. коринф. 3, 6) духъ любви стючи росколъ. Такій ярый защитникъ обрядности скорше видеть якъ другій креститься, скорше порахує число проозвѣванихъ „аллилуїа“ и скорше прирахує того ци другого къ нехристамъ, поганамъ, отступникамъ и т. д.

Якъ причину такого практикання вѣры, видиме десятки и сотки разныхъ сектъ въ Росіи, где вѣками ведутся споры якъ треба спѣвати „аллилуїа“, якими перстами должно креститись и т. д.

На сторону такого разумѣння вѣры становуть и многѣ восточнѣ полемисты, маючи своею дѣлею унизити Церковь католическу.

Одинъ изъ такихъ полемистовъ въ „Православномъ Русскомъ Календарѣ“ на годъ 1925. (Карпатска Русь) подъ заголовкомъ: „Розумѣшь ли сію грамоту: какъ латиняне православныя книги исправили? Послушай“. — Пише: „Нашель я въ библіотекѣ книжку. Чуть было не прошла. Старая книжка: уже моль края поточила. А дорогая. Много дали бы за нее уніаты, потому, что въ ней вся плутня пановъ открывается“ и перечисляє дале якъ: „уніаты похозяйничали въ православныхъ книгахъ...“ „и въ голову имъ не приходиѣ, что свою вѣру проспали“, — говорить дале авторъ статѣ. „Горе вамъ книжница и фарисеи лицемѣры, яко подобитеся гробомъ покапленымъ, иже виѣздѣ оубо іавлються красны, виѣздѣ же полны суть костей мертвыхъ и вслікій нечистоты“ (Ме. XXIII, 27). „Божды слѣпіи, оубѣждлющи комары, велблуды же пожирающе“ (Ме. XXIII, 24). Ци не лѣпше сказать — такъ проспали восточнѣ полемисты самое найважнѣйшое — духъ вѣры, духъ любви, мира и посѣли середъ самыхъ же себе духъ ненависти, слѣпѹ гордости и амбицій, посѣли росколъ въ росколѣ, а наслѣдки?

Поинайочи зъ патріаршихъ восточныхъ каѳедръ и кончаючи довѣрчивымъ добрымъ народомъ, все пересыщено ненавистю одинъ до другого. Само священство, которое Спаситель называє „солью земли“, стративши любовь меже собою вже не служить для вѣрюючихъ примѣромъ истиной любви и единости. „Вы есте соль земли“, сказалъ Спаситель церковному духовенству въ лицѣ своихъ апостоловъ. „Аже же оубудите, чимъ Осолнтса; никочто же будетъ ктому, помошю

да нзыпана будетъ вонъ и попираема чловѣки” (Мѳ. XV, 13). Сумный высвѣдъ: „Обѣла“ соль церкви восточної, переполнена чаша неправды и дає возможность много говорити. Туъ мимовани вспоминаются слова Спасителя: „всакое дерево, егоже не насади Отець мой небесный, изкоринетсѧ“. (Мѳ. XV, 13) и въ другомъ мѣстѣ: „Не можетъ дерево зло плоды добры творити“. Наряду же зъ тымъ вспоминаются и слова пророка Даниила: „и въ дни тыхъ царствъ Богъ Небесный воздвигне царство, котрое во всѣхъ не разрушитсѧ. Царство сіе сокрушить и разрушить всѣ царства, само же будетъ стояти вѣчно“. Не даромъ многъ якъ восточнѣ такъ западнѣ богословы одностять съ слова къ церкви католической, которая является нынѣ единою хранительницею любви, мира, порядку и чистоты своеї науки.

Въ тотъ часъ, коли церковь восточна несе зъ собою ненависть, упадок моральности и зло роскошу въ роскошь, Церковь каѳолическа стоить твердынею любви и единости Христомъ заповѣданоѣ, помимо всѣхъ неправдъ, якѣ еї стараются приписати.

Яка же причина тому? Чому Церковь восточна показала себѣ неспособною до роботы усиїшиноѣ, показала себѣ носительницею хаоса и невѣжества, въ тотъ часъ, якъ Церковь западна любовію и единстю своихъ членовъ является примѣромъ въ очахъ же своихъ противниковъ? Отвѣтъ ясный. Церковь восточна не дбала о духовномъ единствѣ своихъ членовъ, потонувши въ темнотѣ невѣжества и привязанности къ обрядамъ, въ тотъ часъ, якъ Церковь западна мала одну головну цѣль: любовь, миръ, спокойніе и единство. Але знова виникає вопросъ, и се наслѣдкомъ якої причины является?

(Продовжяється)

Православный ци отступникъ?

Нашѣ схизматики гойкають на цѣлое горло и хваляться передъ цѣлымъ свѣтомъ, что они „православнѣ“. Ци оно по правдѣ такъ есть? Ци Фотіевъ сыны справедливо называютъ себе „православными“, ци они по истинѣ „православнѣ“, ци такой истиннѣ отступники? -- Послухай, брате солодкій, а я тебѣ дамъ отвѣтъ.

Чтобы мати право называтися „православнымъ“, то треба нимъ *по правдѣ быти*. Не каждый е тымъ, кто называє себе „православнымъ“. Что оно справдѣ такъ есть, то покажу на примѣрахъ тебѣ. Облуднѣ фарисеѣ называли себе православными и хотѣли, aby всѣ люди ихъ мали за одиноко православныхъ, а однакъ православными они не были; ни крихточки правдивого православія у нихъ не найдешъ. Они бо не повѣрили въ слово Господа Іисуса, Божого закона не подержали, Божоѣ

любви в серцю не мали, на Господа Іисуса и на св. Церковъ Христову вороговали, а навѣть самого Сына Божого на крестъ прибили. Фарисеъ мали себе за православныхъ и называлися православными тай люди гадали, что они по правдѣ православными, а то явное дѣло, что православными они не были. Самъ Господь Іисусъ, Божа правда, называе ихъ *гробами побѣлеными*, котрѣ звонка выдаются красиѣ, а у нутрѣ поганѣ и всякоѣ нечистоты. Зве ихъ *вождами слѣпыми*, дае имъ имя гадючого насѣня и змиѣ тай аж осемъ разовъ высказуе на нихъ свое страшное „Горе“. (Мт. 23. 13. слѣд.). Видишъ, что не доста есть зватися православнымъ, але треба нимъ быти.

Безбожный *Арій*, еретикъ, котрый своимъ богохульнымъ языкомъ учивъ, что Іисусъ Христосъ не есть Богомъ, трубѣвъ передъ всѣмъ свѣтомъ вразъ изъ своими приклонниками, что онъ „православный“, а однакъ православнымъ онъ не бывъ. Епископы цѣлого свѣта на соборѣ въ Никеи (325 р.) назвали его еретикомъ и выкляли изъ св. Церкви. И найзавзятѣйшѣ нашѣ нѣбы то „православнѣ“ не важаться казати, что богохульный Арій бывъ „православиымъ“, хотя онъ себѣ мавъ за православного.

Еретикъ Лютеръ, Кальвинъ, Цынглѣ и Гусъ называли себе „православными“, а чей ни одинъ вѣрючій сынъ св. Христової Церкви не важиться сказати, что они по правдѣ „православными“.

Навѣть невѣрнѣ поганцѣ Магомеданы зовуть себе „правовѣрными“, а чайже не знайдется и межи схизматиками такій безумный, котрый уважавъ бы за „правовѣрныхъ“.

Изъ сего слѣдуе, что обы *по правдѣ* могъ ктось называтися православнымъ, то мусить нимъ быти. Першѣ христіяне не кричали передъ всѣмъ свѣтомъ, что они „православни“, але православными были они *по правдѣ*, бо вѣрили въ Господа Іисуса и любили Его, слухали св. Матери Церкви и Божій законъ держали. У святихъ Отцовъ Василія Великого, Іоана Золотоустого, Григорія одного и другого, Дамаскина и Теодора Студита не было все на устахъ слово: „православный“, а однакъ *по правдѣ* „православными“ они были.

А чому, звѣдаешся може, нашѣ отступники гойкаютъ на весь свѣтъ, что они „истинноправославнѣ“? Се видишъ брате, для того, что *правдивого православія* у нихъ ни капки не е.

Именемъ „православія“ намагаються они прикрыти свое отступство, блудъ, крутиство и ересь. Злодѣй намагається закрыти свою злодѣйску жилку, блудница затається зъ своею нечистотою, блудомъ, пяниця причиняється честнымъ газдою.

Но другое дѣло быти честнымъ, а другое удавати честного. Такъ само іншое дѣло называтися православнымъ, а зовсѣмъ другое нимъ бути. Якъ злодѣй не перестане быти злодѣемъ, хотяй бы себе называвъ праведнымъ и другѣ люди мали его за праведного, якъ жѣнка чи дѣвка блудница остане блудницею,

хотяй передъ людьми уходить за честну, якъ *пяница* не перестане быти пяницею, хотяй бы подхмеленый вертаючи з корчмы домовъ и якъ гойкавъ, что онъ найпоряднѣйшій газда въ громадѣ, такъ и схизматикъ, не перестане быти отступникомъ, хотяй бы змагався въ цѣлый свѣтъ вмовити якъ въ жида хворту, что онъ „истинно-православнымъ, бо передъ Богомъ православнымъ е сей, кто держитъ и любитъ и слухає св. Матери, единоѣ, соборноѣ (католической) апостольской Церкви Христовой, хотяй бы ты зъ устъ его нѣколи не почувъ слова „православный“. Кто же отступивъ отъ св. Матери Церкви, кто еѣ ненавидитъ, кто наче выродный сынъ обкидае болотомъ свою мамку, котра его для Бога зродила и выплакала, той по правдѣ не есть православнымъ, але мерзкимъ отступникомъ, схизматикомъ и буде нимъ такъ на довго, ажъ поки не навернеся до единоѣ, святоѣ, соборноѣ и апостольскоѣ Церкви Христовой! Слово же „православный“, котре у него на устахъ, не зробить его по правдѣ православнымъ, и нѣколи не покрье сего лукавства и ненависти, котрѣ загнудились въ схизматицкомъ серцю. Боже дай, обы мы всѣ не лемъ словомъ и позорами, але по правдѣ были православни, а отъ такого православія, котрымъ хвалятся нашѣ отступники, сохрани Господи весь нашъ руській, подкарпатскій народъ! Молїмся, братя и сестры къ Христѣ, обы Господь освѣтивъ тыхъ забаламученыхъ братовъ нашихъ и навернувъ ихъ до единого Христового стада, св. Каѳолическоѣ Церкви!

С В.

Подумай то добрѣ!

Было то въ Воловци на Преображеніе Господне. Ясное, золотое сонѣшко будило изъ сна верховинскѣ горы и взывало людей на праздникъ до церкви. Задумавъ тай пошовъ тамъ одинъ свѣдомый греко-католикъ изъ сусѣднаго села. Священикъ измовивъ проповѣдь, конецъ службѣ Божій, и выходятъ изъ церкви. Гостя изъ сусѣднаго села скоро обстанутъ, тай радо витають. „Что нового туда?“ Тай плетеся дале, якъ то быває въ нась. Слово за словомъ, а на конецъ вѣра. Но кто бы принесъ днесъ большоѣ новини. Прибѣгаютъ и смутно „славнѣ“ шизматики. Але теперь разъ „найшла коса камѣнь“. Ложность зъ ганьбою никне отъ свѣтlosti правды. Теперь одинъ вождь смутно „славныхъ“ выпалить послѣдній канонъ: „Люде, а што вамъ такъ страшно изорвати зъ Римомъ! И кальвины, и лютераны изорвали изъ нимъ, изорвеме и мы“.

Отъ руській народе, слухай и радуйся! Въ одной компаніи играетъ изъ кальвинами та изъ лютеранами. Гдѣсь бывало зъ мерзостю чувъ есь слово кальвинъ, а теперь цѣлюешся зъ кальвинами. Где тебе повели твоѣ „мудрѣ“ вожды! Правду сказавъ Господь Іисусъ: „слѣпецъ же слѣпца аще водить, оба въ яму впадуть“ (Маѳ. 15. 14.).

Вертаютъ люде изъ ярмарку изъ Нижнихъ Верецкихъ. Гонить конята одинъ свѣдомый греко-католикъ, тай бере на возъ одного „смутнославного“ шизматика. Пой горѣ, пой, ачей на не выгонишъ изъ воза, якъ есь выгонивъ Божу вѣру изъ села“. Слово за словомъ, а „смутнославный“ каже: „Та я не знаю, якъ то е, але что я чувъ въ недѣлю отъ нашего священника, то мусить быти правдою. Христосъ явно казавъ, обы никто не называвъ себе отцемъ, бо одинъ нашъ отецъ на небѣ. А видишъ, вашъ папа себе отцомъ Римскимъ зове и ваши духовники не противлятся тому, обы ихъ отцами духовными называли.

На се греко-католикъ такъ: „Чоловѣче, скажи менѣ, где найстрогійша tota ваша „православна вѣра на свѣтѣ“? „Но, та въ Россії“. „А якъ тамъ зовутъ священника? Ци такъ, что зовутъ его батюшкою?! А ты то не знаешьъ, что батюшко, батюшка по нашему то самое, якъ отецъ? Отъ видишъ вы смутно „славиѣ“ православиѣ уже сами межи собою подѣлилися. А ци знаешьъ, что казавъ Господь Іисусъ на такое: „Всякое царство раздѣлится на ся, запустѣтъ и всякъ градъ или домъ раздѣлится на ся не станетъ (Маѳ. 12. 15.).

*

„Ой, чоловѣче, уголосится на довго смутно „славный“, кобы ты зновъ, якѣ у насть обряды?! . . . Погрѣбъ одного старого чоловѣка отъ 3-ї години до 8-ої державъ. Въ насть еще и на паастасъ апостоль читають! А ваши уніяты?! А грѣхъ и говорити!“

„Ей га, отвѣчае греко-католикъ, такъ говоришъ, якъ бысь куря зъ яйця высидѣвъ! Та позерай! Что старшое, ци вѣра, ци обрядъ? Правда, что вѣра? Бо ѣперед треба знати Бога, а потомъ его почитати, тадъ видавъ не будешъ когось почитати, якъ его и не знаешьъ. Обрядъ, то есть способомъ почитаня Господа Бога. Якъ вѣра нездатна, то обрядъ, ачей поправить ю? Николи на свѣтѣ! Якъ вѣра лиха, то якъ бы ты Богъ вѣсть якѣ обряды выдумавъ, пропало! Якъ чоловѣкъ не живе, то и майкрасша одѣнье его не воскресить. Отъ якъ бы шизматики Богъ знає, яки обряды мали, а не мали живоѣ правдивоѣ вѣры, то цѣлый ихъ обрядъ до нѣчого. Чомуж ты чоловѣче не посераешь на вѣру, а дивишся на обрядъ? Подивися на вѣру, на то, что справдѣ дѣлае чоловѣка христіяниномъ, а не на обрядъ. Обрядъ, то лемъ одѣжъ поверхъ. Якъ чоловѣкъ гnie, та что тогды зъ найкрасшою одежею. Юда такъ молився, якъ другѣ апостолы, а може на поверхъ еще лѣпшимъ, святѣйшимъ выдавався. Однако устався зрадникомъ, злодѣомъ. Але якъ, тадъ обрядъ въ него такий, якъ у другихъ апостоловъ?! То правда, але вѣра въ него ишака и зато мусить ити въ погибель вѣчну.

о. Ларѣ.

Миссія въ Егреши.

Въ дняхъ одъ 12—20. сентября с. р. отбылася свята миссія въ селѣ Егреши. Проводили єѣ Василіяны зъ мукачевскаго монастыря оо. Стефанъ Скиба и Стефанъ Решетило Тамошный округъ еще и не зіавъ, что се такое миссія. Помимо дуже пильныхъ осѣннихъ роботъ въ поли, народъ горнувся на миссійнѣ проповѣди, якъ говошено что дня въ часnymъ ранкомъ и позднимъ вечеромъ. Особливо любився людямъ Евхаристійный молебенъ. До святого причастя приступили майже всѣ греко-кат. вѣрники въ числѣ около 800 душъ. Якъ блуднѣ овцы ходили по селѣ збаламученї отступники, которыхъ есть тамъ около 40 нумеровъ. Половина ихъ пристала до Фотія, друга же половина держиться Назорейцовъ. Агитаторы вразъ зо св. вѣрою выдерли имъ наше давне прекрасне „Слава Іисусу Христу“, а научили ихъ жидовскаго „Добрый день“ и „Дай Боже“. Въ послѣдній день св. миссіи зобралося велике число народа. По великой Службѣ Божій отбылося посвященіе миссійного Креста, торжественный обходъ съ миссійнымъ Крестомъ и закопаня его коло Церкви. Зъ слезами въ очахъ отклонювалися ерещскѣ вѣрники одъ міссионаровъ, котрѣ черезъ цѣлый тыждень обробляли ниву ихъ сердецъ. Плодомъ тяжкоѣ миссійноѣ працѣ была обнова религійного житя въ цѣлой громадѣ. Колебаюч්ся утвердились въ св. вѣрѣ, тѣ, котрѣ зойшли зъ доброѣ дороги, зривали зъ грѣхомъ, а всѣ обѣцювали подъ миссійнымъ Крестомъ держатися крѣпко св. единиѣ, соборноѣ (каѳолической), апостольской Христовой Церкви и боронити єѣ передъ напастями заслѣпленныхъ отступниковъ. Абы укрѣпити и завершити св. миссію а заразомъ справити своеї духовной паствѣ потѣху зъ нагоды храмового праздника, запросивъ печаливый о доброѣ повѣренного собѣ стада Впр. о. Николай Русинко, Его Преосвященство Еппа Петра до Егреша. Въ навечеріе праздника (20. IX.) сполудня о 4-ой год. прибывъ до Егреша нашъ неутомимый Владыка въ супроводѣ Впр. о. секретаря Стойки. Старе и молоде выйшло привитати своего любого Владыку. Кольконадцять конна бандерія супроводила Преосв. Епископа одъ стації до села. При гарно прибранной брамѣ привѣтствовали Его Преосвященство сельскій староста школьнѣ дѣти. Середъ громкого „Буди имя Господне“ прийшовъ походъ до церкви, де привитавъ свого Архипастыря мѣстный душпастырь Впр. о. Николай Русинко. По короткимъ молебнѣ вступивъ Преосв. Владыка на проповѣдницю и въ прекрасной проповѣди скрѣплявъ Божою правдою зображеній народъ. Обновленѣ вѣрники такъ и поликали кожде слово, что плыло зъ отцовскаго серця и усть ревного Архипастыря. По короткомъ спочинку засѣли духовнѣ отцы разомъ зъ своимъ Владыкою до слуханя св. проповѣдей. Въ самъ праздникъ Рождества Пресв. Богородицѣ кончивъ Преосв. Владыка торжественну а хіерейску

Службу Божу. Зъ тучою въ серцю обращався зображеный народъ зъ своимъ любымъ Отцемъ-Владыкою, который тогоже дня вернувшись въ Ужгородъ.

Глубоко въ серцю егрешскихъ вѣрниковъ запишется св. миссія въ архіерейское посѣщенія, ибо первый разъ мали они счаствия витати у себе свого Епископа. Се архіерейское посѣщеніе дадасть имъ силы до завзятоѣ борьбы за св. вѣру и Церковь. Впр. о. Русинко зорганизовавъ въ Егреші церковный комитетъ, въ который входитъ 40 вѣрниковъ въ цѣли обороны правъ св. Церкви. Здалабыся и по другихъ фарахъ такої организація!

Зазначити бы и се, что слѣдное было окремѣшное ста-раня около приокраси головного престола, кивота и Церкви, въ чомъ не мало помогали мѣсцевому церковнику и егрешскѣ дѣвчата. Се знакъ живоѣ вѣры въ Господа Іисуса въ Преосв. Евхаристії. Давъ бы Богъ, чтобы цѣлый нашъ народъ збли-жився до Пресв. Евхаристії и живъ житъемъ Евхаристичного Христа, тогда бывъ бы онъ крѣпкій въ вѣрѣ и больше отпор-ный на згубнѣ вплывы поганства и безвѣря!

С. В.

ДОПИСЬ.

Ясенья 14. X. 1925.

Хитрость шизматическа.

Въ многихъ селахъ въ Мароморошѣ безбожнѣ смутнослав-ники шизматики, кстрѣ смѣють православными себе называть, ширять глупѣ вѣсти, что нашѣ свята церковнѣ скасованѣ будуть. Се глубока и безочлива брехня, яку- лишь Фотіяне могутъ выдумати. Будьте певнѣ православнѣ братя и сестры, что нашѣ свята якъ были, суть и будуть такъ. Нашѣ свята скасовати никто не має права. Чужинцѣ, зайды батюхи и ихъ под-плаченї прихвостники лишь зато ширять межи вами сякѣ го-лосы, чтобы легше могли оторвати васъ отъ вѣры Христової и абыстте записалися до ихъ фотіанской шизматической вѣры.

Иде богообойный чоловѣкъ дому зъ отпуста. Каже му оденъ „просвѣщеный“ панчукъ:

— Но Иване, та что вамъ дали въ монастырѣ? Ци по-явилася вамъ Марія?

— Ой появилася, та и цѣла свята родина. Лишь осель не появився, але теперь и того виджу. (Сл. І. Г.)

НОВОСТИ

— Посвященіе св. креста в Вышной-Рыбницѣ Двойный праздникъ имѣли ревнѣ греко-катол. вѣрники села Вышнѣ Рыбницѣ на праздникъ Пр. Богородицы. На тотъ день держится и сегорочный праздникъ, но теперь збольшалося еще съ торжественнымъ посвященіемъ новопоставленного креста, что дали поставить два изъ Америки вернувшѣ ревнѣ греко-кат. вѣрники на большу славу Всеышняго Бога. На широе желаніе тамошнихъ вѣрниковъ, о. папскій прелатъ и каноникъ Его преосвященство Георгій Шуба быль высланъ отъ имени Епарх. Правительства на торжественное освященіе креста. Онъ отправилъ также и св. литургію съ ассистенцію двохъ діаконовъ-клериковъ. Онъ державъ святочну проповѣдь, выявивше и пообяснявше вѣрникамъ, что вѣра сама безъ всякихъ добродѣтелей не спасе. Одновременно въ красныхъ словахъ подяковавъ одѣ имени Его Преосвященства Епископа за жертволовіе благочестивымъ вѣрникамъ, попросивше ихъ, чтобы сіе жертволовіе подержати и на дале.

Подъ часъ св. литургіи сповѣдали мѣстный парохъ и о. Ханатъ. По сему слѣдовало торжественное посвященіе нового креста съ участіемъ о. благочиннаго мѣстного пароха Ивана Дрогобецкого и о. Ханата, пароха зъ Есенова.

— Зновъ одну церковь вернули намъ уряды. Въ Русской-Мокрѣ (ж. Марм.) сталось то знаменитое дѣло, что тамошній схизматицкій священникъ о. *П. Гричишикінъ*, (родомъ зъ Украины) якъ познакомився зъ гр. каѳ. вѣрою, признавши свое заблудженіе оставилъ схизматицку вѣру и ставъ гр. каѳоликомъ. Теперь находится въ Оломоуцѣ и занимается богословскими науками. Зъ нимъ оставила фотянскую ересь и велика часть жителіовъ села. Але одна гуртка „твердыхъ“ схизматиковъ сще держали церковь въ своихъ рукахъ. Але ихъ слава не была вѣчна. Дня 9-го септембра достали одѣ окружного начальника розпоряженія въ смыслѣ котрого:

„*бѣгомъ 14 дней по одержаню сего рѣшенія мають передати церковь гр. каѳ. намѣстнику Корн. Хирови зъ Нересницѣ, якъ заступнику гр. каѳ. епископа въ Ужгородѣ, а М. Пугалови гр. каѳ. кураторови въ Р.-Мокрѣ*“.

До сихъ словъ не треба толкова. Хвала Богу правительство уже починае поступати на основѣ законовъ и передавати намъ нашѣ церкви. Такъ буде и у всѣхъ другихъ селяхъ. Схизматики най собѣ будують церкви, коли ихъ батюхамъ кортить поповати.

(Розпоряженіе головного служного находиться въ редакціи Благовѣстника):

— Христіянскій конгресъ обохъ епархій одбывається въ первихъ дняхъ новембра въ Ужгородѣ подъ предсѣдательствомъ епископовъ: Петра и Діонизія. Участь можуть брати всѣ греко-католики, котрѣ достануть письменну легитимацію одъ своихъ властныхъ душпаstryрей. Изъ каждого села найменше два делегаты будуть, якъ :аступники села. На конгресъ обговоренъ будуть всѣ важнѣйшѣ вопросы нашого духовного житія. Пѣдробну програму и точный часъ собранія комитетъ въ своеі часѣ посылае парохіальнym урядам.

— До Риму! Дня 13-го октября рушається паломництво епархій Мукачевскої и Пряшевскої. Число участниковъ о 120, котрѣ идутъ подъ вedeniem епископов. Вернутсья назадъ 24-го октября. Редакторъ „Благовѣстника“ бере такожъ участъ въ семъ паломництвѣ и спише подробно путешествіе въ газетѣ.

— Подкарпатскѣ схизматики приніяли латинскій календарь. Думаете, что се лишь выдумка? О, нѣтъ! Истинна правда. Въ Празѣ выйшовъ „Всславянскій календарь „Пламя“, въ котромъ схизматицкѣ свята уже по новому календарю суть помѣщенѣ. Окремъ того гдекотрѣ свята цѣлкомъ пропущенѣ якъ на пр.: Три святителі, св. Георгій, Усѣкновеніе и пр. Такъ намъ пише одень селянинъ зъ Рахова (Н. Мисикъ), кому послали 20 куловъ изъ сихъ календарей для продажи. Та такъ походили схизматики и зъ симъ. Якось

Богъ имъ не помогає. Ладили намъ бѣду зробити и страшно агитовали противъ насъ за новый календарь, а теперь они упали въ бѣду. Мы и по сему по старому будеме праздновати, а они на нашихъ праздникахъ кам'я будуть возити, або крумплѣ копати батюхови. Такъ имъ треба, коли не знали ся розуму держати.

— Назадъ до правдивоѣ вѣры. Дня 1-го юлія зложивъ Филипъ Морозовъ „православный“ архимандр. и ректоръ православноѣ духовної семинарії въ Вильнѣ (передъ тымъ профессоръ богословія въ Москвѣ) вѣроисповѣданіе каѳолическоѣ вѣры. Дня 6-го септ. служивъ першу св. Службу якъ греко-каѳоликъ. Кто основно и глубоко занимається зъ богословскими науками, той мусить вернутися назадъ въ лоно христ.-каѳол. Церкви.

— Дуже походили. Богъ не бье палицею, але зато уже на семъ свѣтѣ наложить кару па грѣшниковъ. Такъ было и зъ одступниками въ Раховѣ. Схизматики и тамъ забрали нашу церковь и робили — якъ звичайно — въ ней всякѣ соблазни. Нашъ ревнѣ гр.-каѳолики дѣло не лишили въ томъ, але замскаржили фотіяновъ. Дня 3-го октября була въ семъ дѣлѣ розправа въ Кошицахъ и головныхъ вождовъ сихъ злочиновъ осудили на 8 мѣсячи тяжку вязницю. Най буде сей примѣръ острогою для всѣхъ тыхъ, котрѣ на чужое лакомляться. Лишь то шкода, что доки

русинов карають и до арешту всадять, доти батюхи, котрѣ збунтовали ихъ, свободно ходять и дальше бунтують легковѣрный народъ,

— Якихъ вѣроисповѣданій е въ нашей репу-

— Короткѣ вѣсти. Въ Цейковѣ (Словакія) обновили нашѣ гр.-кат. вѣрники Божій дом и 9-го августи посвятили. Кошты обновлення стояли: 50.000 кѣ. — Изъ Югославіѣ въ паломництвѣ до Риму участь брало 5.000 людей. — Въ осени василіянки отворять новиціятъ для женищинъ. Уже и теперь многѣ ся зголосили.

блицъ? Число всѣхъ жителей 13,613.172, римо-каѳолики 10,384.833, греко-каѳолики 535.343, ческослов. церкви 525.332, схизматики (на паперѣ) 72,945, жиды 354.342, безвѣрцѣ (самѣ чехи 724.507.

ПЕРЕПИСКИ РЕДАКЦІѢ.

S. Нимен. Вашу просьбу передали книгарни „Уніо“.

Г. Михайлукъ. Рахово. На вашѣ вопросы „Благовѣстникъ“ уже и до теперь подавъ яснѣ и обширнѣ отвѣты. Мы изъ своєї стороны благодарнѣ вамъ, что вы такъ точно забрали всѣ тѣ фальшивѣ понятія, что схизматики розсѧють меже народомъ и баламутять ихъ. Сѣ вопросы указують дуже низкій уровень богословскаго образованія. Кто лишь только розумѣє до св. богословія, той хиба за батюшку е добрий. Отвѣты помѣщаеме лишь одъ 1926 рока, бо на сей рокъ уже маеме доста матеріялу. А доти прилѣжно читайте нашу газету.

Н. М. Что той батюхъ полюбивъ ту дѣвчину и хоче другого батюха выкинути изъ церкви — то еще не такое великое дѣло, что варта бы за се цѣлу статью написати. Зажиньте вы зъ тыхъ новыхъ календарей, „православныхъ“ въ котромъ схизматицѣ свѣта по латинскому календарю суть помѣщенѣ оденъ екземплярь до нашої редакціѣ.

С. И. Ужгородъ. Вашъ реферат о миссії въ Егрешѣ не могли сме помѣстити, бо уже переже достали одъ нашего повсоотрудника С. Р.

К. Ясенья. Что батюхи зъ постомъ дурять народъ и той за котрого вы писали въ постѣ ковбасы ъвъ то у насъ такъ называється: что фарисейство. А зъ фарисеями такъ треба обходитися, якъ робивъ нашъ Спаситель. Оминати ихъ зъ далеку

Нижеподписанный повѣдомляю всѣхъ русиновъ Раховскаго округа, что у мене можно

ассекуровати домы, хижы, урожай, сѣно и т. п.
од пожару, граду и пр. Цѣна дуже низка. Ассекураційное товариство е чисто русськое и называється „БЕСКИДЪ“.

Николай Мисикъ, Рахово, ж. Марм.

Кождый русинъ гр.-каєволикъ
мавъ бы перечитати цѣнну книжочку:

ІСТОРІЯ НОВОГО ЗАВѢТА (Житье и наука Іисуса Христа).

Написавъ: о. Емиліянъ Бокшай.

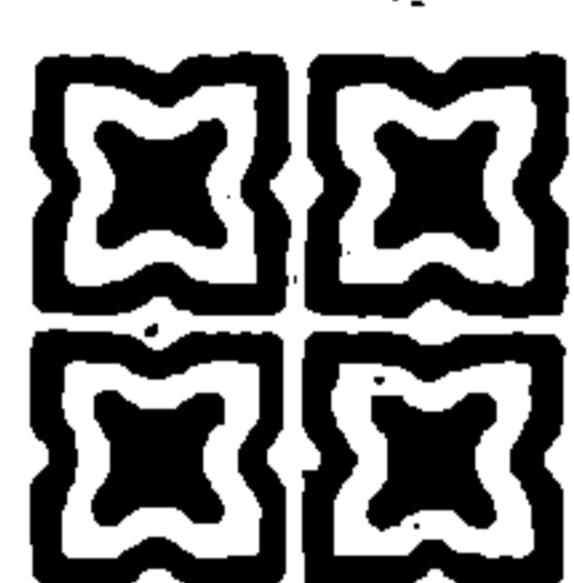
Цѣна 10 Кѣ.

Можно достати въ редакції Благовѣстника, або въ Унії.

РЕДАКТОРЪ-ИЗДАТЕЛЬ:
АВГУСТИНЪ ВОЛОШИНЪ.

ОТВѢЧАТЕЛЬНЫЙ РЕДАКТОРЪ:
ЕМИЛІЯНЪ БОКШАЙ.

СУКНА И МОДНЪ МАТЕРІЯЛЫ,



панскъ и дамскъ униформовъ, тепихы,
церковнъ сукна, готовъ реверенды, сти-
хары и одежи продаются найдунше
по мustrю, котръ посылаемо на жаданя.

Выrobы суконъ HEZINA A SPOL Нимполес
Повѣреный лиферантъ Церковного Товариства про Реп. Чсл.

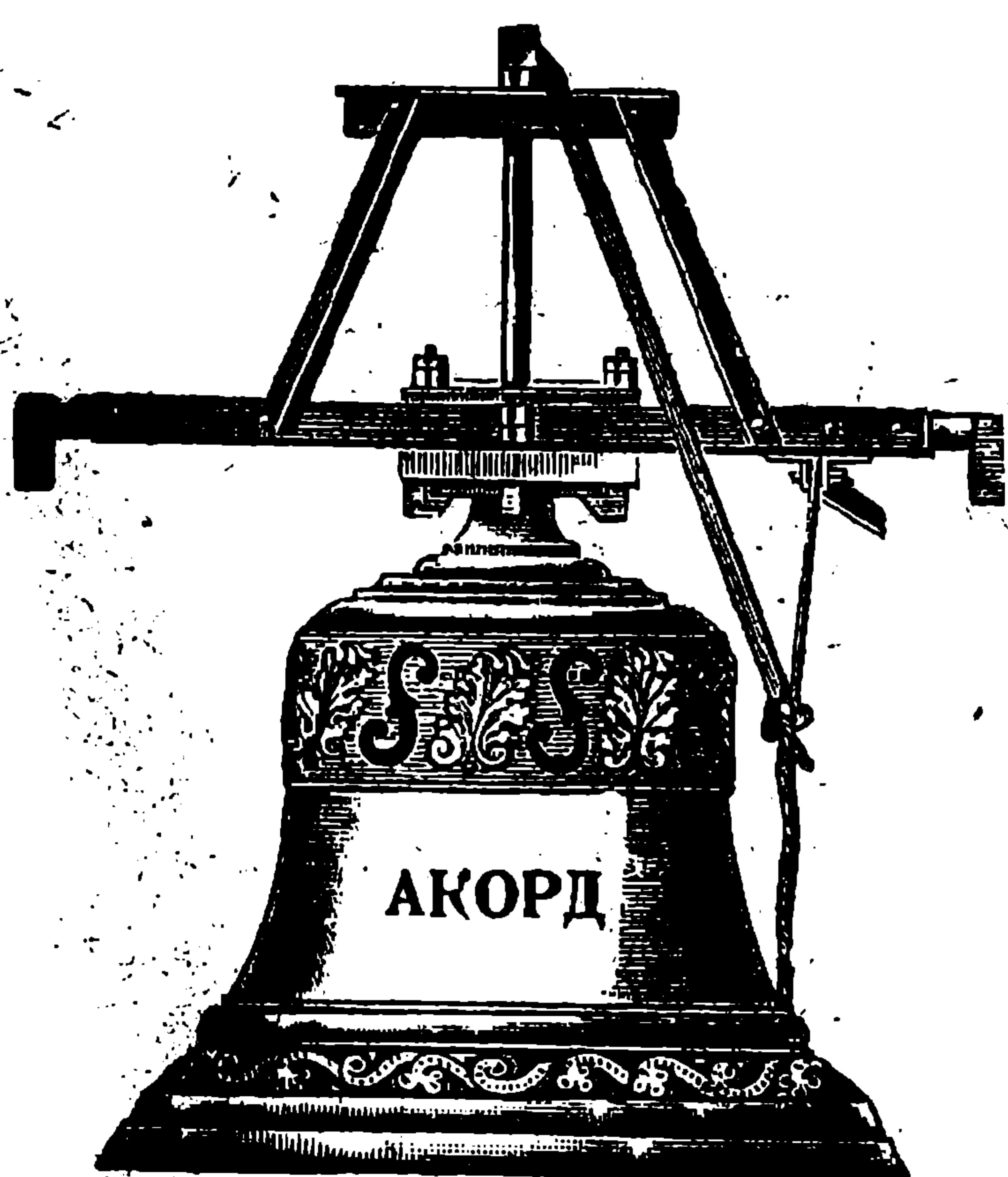
!! свой до свого !!

„АКОРДЪ“

Перша руська фабрика
звоновъ въ Ужгородѣ.

Найлѣпшѣ звоны править
перша руська ліярня зво-
новъ „АКОРДЪ“. Капиталь
создали сами наши люде.
Она заряджена по найновѣйшой
техницѣ и ведена перворядными
фаховцями Мѣстности фабрики
находяться коло желѣзнодо-
рожної станції въ Ужгородѣ.
Тамъ постоянно выста-
влены образцевъ звоны.

Найлѣпшій благородный метал.
Спеціальна марка „Акордъ“ „А“ и „С“
звоны, 10-рочна гарантія.



Замовленя просиме адрессовати:

„АКОРДЪ“, ліярня звоновъ въ Ужгородѣ.

КАНЦЕЛЛАРІЯ: Ужгородъ, Капитульна улиця 11.

— Замовленя можъ передати и въ Подкарпатскомъ Бану. —

!—! Купуй товары только у своего !—!

Книгопечатное Акц. Товариство „УНІО”

Телефонъ: 95 въ УЖГОРОДЪ. Телефонъ: 95
ПЛОЩА КОРЯТОВИЧА ч. 10.

поручаетъ всяkimъ потребамъ соотвѣтно заосмотренiu, съ буквами церковнославянскими, гражданскими, русскими, ческими, угорскими, греческими и еврейскими, богато пристроенiu свою

Книгопечатню,

котра принимаетъ для друкованя всякъ литературнъ сочиненія, учебники, молитвенники, п'еснъ отпустнъ, газеты, далъе таблицы, траурнъ и визитнъ билеты, всякъ друкорты.

Сіи роботы готовяють скоро, добре и дешево.

Въ собственномъ домѣ маєтъ богато заосмотрену Книгарню,

котра продаетъ всякого рода книги, головно церковнѣ и школьнѣ, печатнѣ листы, выписки изъ метрикъ и проч.; для учителей всякъ учебники и руководства, записнѣ кни-
ги на принятіе и успѣхъ учениковъ, а также аспиднѣ доски, линіи, карандаши, тенту, папърь, пера и проч., и въ котрои есть единственный складъ на Подкарп Руси изданій церковныхъ Львовскаго Ставроигійскаго Инсти-
тута. Евангелія, Служебники, Требники, Ирмодогіоны, Тріоли, Октоихи и проч. только черезъ нашу книгарню
можно достати.

Поручаетъ далъе свою и днешнимъ потребамъ соотвѣтно
заосмотренiu

переплетню,

котра принимаетъ всякъ роботы, входячъ въ кругъ переплетничего искусства; и сіи еготовить въ красномъ и мокномъ выробѣ за дешеву цѣну. Старѣ Евангелія, Служебники и всѣ книги церковнѣ, а также и учебнѣ при-
нимаются для обновленія.

Корреспонденція провадится:

на русскомъ, ческомъ и мадьярскомъ языку.

Расчеты и цѣнники бесплатно засылаеме!

Книгопечатня Акційного товариства „УНІО“ в Ужгородѣ.